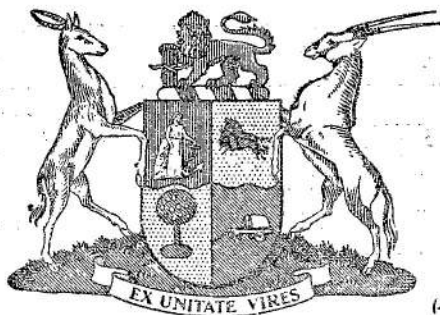




Buitengewone Staatskoerant Government Gazette Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY — POST FREE

STAATSTENDERBULLETIN No. 178.

STATE TENDER BULLETIN No. 178.

Vol. 27.]

PRETORIA, 22 SEPTEMBER 1967.

[No. 1856.

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsye
Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste.....	1-7
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste.....	8-9
Tenderuitslae.....	9-11
Spoorwegtenders.....	11-14

INDEX.

	Pages
State Tender Board Tenders: Public Services.....	1-7
State Tender Board Tenders: Special Services.....	8-9
Tender Results.....	9-11
Railway Tenders.....	11-14

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verskeide koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(OPENBARE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323 of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, hyllyn 40 en 55).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

(PUBLIC SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 55).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransis. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8069/C.....	Katrolle: Departement van Bosbou. * Gekanselleer..... Pullers: Department of Forestry. * Cancelled	* 3 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8299/M.....	Een analitiese skaal: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... One analytical balance: Department of Agricultural Technical Services	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8300/M.....	Laboratoriumchemikalieë: Onderstepoort..... Laboratory chemicals: Onderstepoort	30 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8369/B.....	Dampwaaiers: Departement van Bantoe-onderwys, Fort Hare..... Fume cupboard fans: <i>Department of Bantu Education, Fort Hare</i>	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8393/C.....	Maatplate: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Templates: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8395/F.....	Gegolfde aluminiumplate: Departement van Mynwese..... Corrugated aluminium sheets: <i>Department of Mines</i>	13 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8396/F.....	G.Y.-pype en -kleppe: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... C.I. pipes and valves: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8397/F.....	Rubbersuigpyp: Departement van Mynwese..... Rubber suction hose: <i>Department of Mines</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8407/C.....	Outomatiese toevoereenheid: Departement van Gevangenis, Gevangenis Pretoria Sentraal Automatic feed unit: <i>Department of Prisons, Pretoria Central Prison</i>	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8408/C.....	Wielvellings: Departement van Bosbou..... Wheel rims: <i>Department of Forestry</i>	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8409/C.....	Houtwerkmasjinerie: Departement van Kleurlingsake..... Woodworking machinery: <i>Department of Coloured Affairs</i>	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8410/C.....	4-wieltrekkersleepwa, drie ton: Departement van Volkswelsyn en Pensioene..... Three-ton 4-wheel tractor trailer: <i>Department of Social Welfare and Pensions</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8411/C.....	Werkswinkelmasjinerie: Departement van Gevangenis, Kroonstad en Bezweni..... Workshop machinery: <i>Department of Prisons, Kroonstad and Bezweni</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8412/C.....	Klemme en domkragte: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Clamps and jacks: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	25 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8413/C.....	Boogvlamsweistoestel: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Arc-welding set: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	25 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8414/C.....	Stompvervoerder (Hout): Departement van Bosbou..... Log haul driving unit: <i>Department of Forestry</i>	26 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8415/C.....	Werkswinkelgereedskap: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... Workshop tools: <i>Department of Agricultural Technical Services</i>	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8416/C.....	Katrolle: Departement van Bosbou..... Pullers: <i>Department of Forestry</i>	25 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8417/B.....	Kragkabel: Departement van Vervoer, Bellville en Kimberley..... Power cable: <i>Department of Transport, Bellville and Kimberley</i>	31 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8420/B.....	Naaimasjien: Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap..... Sewing machine: <i>Department of Education, Arts and Science</i>	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8427/E.....	Dubbeldeure met staalrame: Departement van Bantoe-onderwys..... Double doors with steel door frames: <i>Department of Bantu Education</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8429/E.....	Windpompe en boorgatsilinders: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Omajettereserwe Windmills and borehole cylinders: <i>Department of Bantu Administration and Development, Omajette Reserve</i>	20 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8430/E.....	Hortjievensters: Departement van Bosbou..... Louvre windows: <i>Department of Forestry</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8431/E.....	Hout, „Blackwood”: Departement van Gevangenis..... Timber, Blackwood: <i>Department of Prisons</i>	20 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8432/E.....	Hout, Saligna: Departement van Gesondheid..... Timber, Saligna: <i>Department of Health</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8437/J.....	Flanelborde: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Flannel boards: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8438/J.....	Parallelrekenaar: Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap..... Analogue futor computer: <i>Department of Education, Arts and Science</i>	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8441/M.....	Asemhalingstoestelle: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Respirators: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8442/M.....	Bottels vir vriesgedroogde entstof: Onderstepoort..... Bottles for freeze-dried vaccine: <i>Onderstepoort</i>	30 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8461/E.....	Beesweegskaal: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... Cattle scale: <i>Department of Agricultural Technical Services</i>	25 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8462/F.....	Isulasieborde: Departement van Mynwese..... Insulation boards: <i>Department of Mines</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8481/E.....	Timmerhout, „Blackwood”: Departement van Pos-en-Telegraafwese..... Timber, blackwood: <i>Department of Post and Telegraphs</i>	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 101/68/E.....	Nie-elektriese warmwaterketels en waterverwarmers: 1 Februarie 1968 tot 31 Januarie 1969 Non-electrical hot water cylinders and wood-burning geysers: 1 February 1968, to 31 January 1969	25 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 122/68/E.....	Bekisting en strokiesbord: 1 Februarie 1968 tot 31 Januarie 1969..... Shuttering and battens boards: 1 February 1968, to 31 January 1969	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 151/3/67/L.....	Plaagbeheermiddels: Tydperk wat eindig op 31 Januarie 1968..... Pesticides: Period ending 31 January 1968	25 Okt./Oct. 1967.
R.T. 154/68/P.....	Pype, tabak en sigarette: 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968..... Pipes, tobacco and cigarettes: 1 January 1968, to 31 December 1968	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 160/68/O.....	Hemdemateriaal: 1 April 1968 tot 31 Maart 1969..... Shirting: 1 April 1968, to 31 March 1969	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 167/68/E.....	Dakskroewe en -wasters: 1 Februarie 1968 tot 31 Januarie 1969..... Roofing screws and washers: 1 February 1968, to 31 January 1969	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 291/1/67/O.....	Graansakke, Phormium Tenax: Tydperk wat eindig op 30 September 1968..... Phormium Tenax grain bags: Period ending 30 September 1968	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 305/68/L.....	Onkruidodder: Departement van Landbou-tegniese Dienste. 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968 Weed-killer: Department of Agricultural Technical Services. 1 January 1968, to 31 December 1968	24 Okt./Oct. 1967.
R.T. 306/68/F.....	Koekepanwiele en -asse: 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968..... Cocopan wheels and axles: 1 January 1968, to 31 December 1968	23 Okt./Oct. 1967.
R.T. 318/68/F.....	Gespoelde baaldraad: 1 Februarie 1968 tot 31 Januarie 1969..... Spooled baling wire: 1 February 1968, to 31 January 1969	23 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8419/B.....	Installering van elektrisiteit: Departement van Bosbou, Kruisfontein..... Installation of electricity: Department of Forestry, Kruisfontein	26 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8439/H.....	Afneem en transkripsie van mondelinge getuienis: Departement van Openbare Werke.... Recording and transcription of oral evidence: Department of Public Works	20 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8478/H.....	Huur van persele in die eindpuntgebou, Upingtonlughawe: Departement van Vervoer.... Hire of premises in the terminal building, Upington Airport: Department of Transport	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8482/F.....	Lewering, aflewering en oprigting van omheining: Raad vir Hervestiging van Bantoes Supply, delivery and erection of fencing: Bantu Resettlement Board	20 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8483/F.....	Lewering, aflewering en oprigting van voorafvervaardigde skure: Departement van Landbou-tegniese Dienste Supply, delivery and erection of prefabricated sheds: Department of Agricultural Technical Services	23 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8433/J.....	Verkoop en sloping van geboue: Departement van Bosbou..... Sale and demolishing of buildings: Department of Forestry	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8434/J.....	Verkoop van gebruikte kruiptrekker: Departement van Bosbou..... Sale of used crawler tractor: Department of Forestry	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8435/J.....	Verkoop van gebruikte waterboor: Departement van Waterwese..... Sale of used water boring drill: Department of Water Affairs	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8436/J.....	Verkoop van gebruikte trekker: Departement van Gevangenis..... Sale of used tractor: Department of Prisons	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8380/J.....	Verkoop van gebruikte kamera: Departement van Vervoer..... Sale of used camera: Department of Transport	27 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8381/J.....	Verkoop van gebruikte Fiat-kruiptrekker: Departement van Bosbou..... Sale of used Fiat caterpillar tractor: Department of Forestry	27 Okt./Oct. 1967.

STAATSDRUKKER.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

GOVERNMENT PRINTER.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
SD-W. 258.....	Een sentrifugale pomp vir chroomsuur..... One centrifugal pump for chromic acid	16 Okt./Oct. 1967.
SD-W. 259.....	Een agttonkettinhystoestel..... One 8-ton chain hoist	16 Okt./Oct. 1967.
SD-D. 426.....	Veertigduisend triplikaatsteile aaneenlopende skryfbehoeftes..... Forty thousand 3-part sets continuous stationery	16 Okt./Oct. 1967.
SD-D. 427.....	Driemiljoen vyfhonderd en vyftigduisend gedrukte koeverte..... Three million five hundred and fifty thousand printed envelopes	16 Okt./Oct. 1967.
SD-D. 430.....	Driehonderd en vyftig sluitbare vierpenomslae..... Three hundred and fifty push-type post-lock Binders	16 Okt./Oct. 1967.
SD-S. 576.....	Inkkussings en deurslagpapier..... Inking pads and carbon paper	30 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-
KONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING
CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2065.....	Modifikasies en uitbreiding van die bestaande suiweringswerke: Hammarsdale, Natal Modifications and extension of the existing purification works: Hammarsdale, Natal	26 Okt./Oct. 1967.
W. 2286.....	Twee sirkelvormige reservoirs: Vaalgamagarastaatswaterskema (Clifton reservoirs), naby Finchdiantmyn, Kaapprovinsie Two circular reservoirs: Vaal-Gamagara Government Water Scheme (Clifton reservoirs), near Finch diamond mine, Cape Province	26 Okt./Oct. 1967.
W. 2300.....	Waterafsluiter, p.v.c.-: Usuturivierstaatswaterskema (Westoedam), distrik Ermelo... Waterstop, p.v.c.: Usutu River Government Water Scheme, (Westoedam), District of Ermelo	26 Okt./Oct. 1967.
W. 2305.....	Betonsand: Krugersdriftdam, distrik Bloemfontein..... Concrete sand: Krugersdrift Dam, District of Bloemfontein	19 Okt./Oct. 1967.
W. 2306.....	Growwe aggregraat: Krugersdriftdam, distrik Bloemfontein..... Coarse aggregate: Krugersdrift Dam, District of Bloemfontein	19 Okt./Oct. 1967.
W. 2317.....	Drie sluise, stygspiltype: Doornrivierstaatswaterskema, distrik Indwe..... Three sluices, rising spindle type: Doorn River Government Water Scheme, District of Indwe	26 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**BOORKONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Aquillagebou, Kamer No. 223, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**BORING CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Aquila Building, Room No. 223, 157 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-4811), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Boor na water. Boring for water.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2329.....	Proefplaas: Aspley, distrik Standerton..... Experimental farm: Aspley, District of Standerton	19 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENDARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Diens. Service.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 811.....	Elektriese installasie: Kontrak No. 2: Brandbeheer en -radarwerwinkel, krygtuigwerk-winkel en magasyn, ens., Waterklooflugmagstasie, Pretoria Electrical installation: Contract No. 2: Fire control and radar workshop, armament workshop and store, etc., Waterkloof Air Force Station, Pretoria	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 812.....	Elektriese installasie: Pakhuis vir valskerms, Tempe, Bloemfontein..... Electrical installation: Store for parachute, Tempe, Bloemfontein	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 813.....	Elektriese installasie: Indiërskool, Springfieldvlakte, Durban..... Electrical installation: Indian Primary School, Springfield Flats, Durban	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 814.....	Elektriese installasie: Indiërskool, Kharwastan, Durban..... Electrical installation: Indian Primary School, Kharwastan, Durban	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 815.....	Elektriese installasie: Indiërskool, Umhlathuzana, Durban..... Electrical installation: Indian Primary School, Umhlathuzana, Durban	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 816.....	Elektriese installasie: Indiërskool No. 1, Silver Glen, Durban..... Electrical installation: Indian Primary School No. 1, Silver Glen, Durban	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 817.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie: Polisie-stasie en -kwartiere, Distrikshoofkwartier, Klerksdorp Supply, delivery and erection of a central heating installation: Police Station and Quarters District Headquarters, Klerksdorp	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 818.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-installasie vir die saal: Hoër Tegniese Skool, Rustenburg Supply, delivery and erection of a ventilating plant for the hall: Technical High School, Rustenburg	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 821.....	Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingsinstallasies: Beheertoring, H. F. Verwoerdlughawe, Port Elizabeth Supply, delivery and erection of air-conditioning plants: Control Tower, H. F. Verwoerd Airport, Port Elizabeth	24 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

BOU-, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer 645, Departement van Gemeenskapbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekverteenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable at Room 645, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	--	---	---	-----------------------------

OPRIGTING VAN WOONEENHEDE.—ERECTION OF DWELLING UNITS.

G.C. 296.....	Oprigting van wooneenhede vir S.A. Polisie, Triomf, Johannesburg Erection of dwelling units for S.A. Police, Triomf, Johannesburg	Siemenshuis, hoek van Wolmaransen Biccardstraat, Johannesburg Siemens House, cor. of Wolmarans and Biccard Streets, Johannesburg	R10	17 Okt./Oct. 1967.
G.C. 299.....	Oprigting van een huis met buitegebou, Bloemhof Erection of one house and outbuilding Bloemhof	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	R3	17 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. <i>Building, electrical, engineering and renovation services.</i>	Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is. <i>Other centres at which tender documents are available.</i>	Depositobedrag vir tender-dokumente vereis. <i>Deposit amount required for tender documents.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
HERSTEL EN OPKNAPPING VAN WOONEENHEDE REPAIRS AND RENOVATIONS OF DWELLING UNITS.				
G.C. 297.....	Herstel en opknapping van 36 wonings, Welkom <i>Repairs and renovations to 36 houses Welkom</i>	African Lifegebou, hoek van Andries- en Kerkstraat, Bloemfontein <i>African Life Building, cor. of Andries and Church Streets, Bloemfontein</i>	R3	17 Okt./Oct. 1967.
G.C. 298.....	Herstel en opknapping van Drosdy, De Aar <i>Repairs and renovations of Drosdy, De Aar</i>	Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley <i>Sanlam Building, Jones Street, Kimberley</i>	R3	17 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.**BOUDIENSTE.**

Vir elke diens moet 'n kontantbedrag van R4 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenderaars uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s) D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee, beskikbaar gestel word.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste lê ter insae by die kantore van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, en by die sentrums hieronder genoem.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.**BUILDING SERVICES.**

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days of the closing date of tenders.

All relevant documents will be made available with tender forms to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of Contracts, Drawings, Specifications and Bills of Quantities may be inspected at the offices of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, the District Representative, P.W.D., Johannesburg, and at the centres mentioned below.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Diens en Provinsie. <i>Service and Province.</i>	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. <i>Documents available for issue to contractors.</i>	Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is. <i>Date from which documents are available.</i>	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en vir uitreiking aan kontrakteurs beskikbaar is. <i>Other centres where documents may be inspected and issued to contractors.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
D.O.W. 810..	Herstel- en opknappewerk: Suiwel- en Veeteeltgebou, Landboukollege, Glen <i>Repairs and renovations: Dairy Research and Animal Husbandry Building, Agricultural College, Glen</i>	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies <i>Tender forms, drawings and specifications</i>	6 Okt./Oct. 1967.	Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Bloemfontein <i>District Representative, P.W.D., Bloemfontein</i>	7 Nov. 1967.
D.O.W. 819...	Oprigting van addisionele werk-winkels: Basiswerk-winkels No. 61: Lyttelton <i>Erection of additional workshops: No. 61 Base Workshops, Lyttelton</i>	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelhedslyste <i>Tender forms and specified bills of quantities</i>	6 Okt./Oct. 1967.	—	7 Nov. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

LEWERINGSDIENSTE.

SUPPLY SERVICES.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. H543, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. S2489 (V).....	Twee dreineerpompe: D.O.W., Kaapstad..... Two sump pumps: P.W.D., Cape Town	16 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. S2494 (V).....	Seldeure en -vensters en spoelbakke: Cullinan, Magaliesoord (Gevangenis)..... Cell doors and windows and cisterns: Cullinan, Magaliesoord (Prisons)	13 Okt./Oct. 1967.

POSKANTOOR.

POST OFFICE.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.O. 4670.....	Plastieksaals..... Plastic saddles	24 Okt./Oct. 1967.
P.O. 4690.....	Meertrapreëlaar, sonder meter, vir droëlugtoerusting..... Regulator, multi-stage, gaugeless, for dry air outfits	20 Okt./Oct. 1967.
P.O. 4696.....	Ultrahoë frekwensie-verswakker..... Ultra-high frequency attenuator	25 Okt./Oct. 1967.
P.O. 4689.....	Koperstroke..... Copper strips	23 Okt./Oct. 1967.
P.O. 4715.....	Geelkoperstroke..... Brass strips	20 Okt./Oct. 1967.
P.O. 88747.....	Briewebusse..... Posting boxes	23 Okt./Oct. 1967.
P.O. 78748.....	Briewestapelaars..... Letter stackers	23 Okt./Oct. 1967.
P.T. 11167*.....	Installering van spoelsanitasie, herstelwerk en opknapping: Loskoppokskantoor..... Installation of waterborne sewerage, repairs and renovations: Loskop Post Office	24 Okt./Oct. 1967.
P.T. 11267*.....	Herstel en opknapping van die Posmeesterswoning: Smithfield..... Repairs and renovations to the Postmaster's residence: Smithfield	24 Okt./Oct. 1967.
P.T. 11467*.....	Herstel en opknapping van die poskantoor: Soekmekaar..... Repairs and renovations to the Post Office: Soekmekaar	24 Okt./Oct. 1967.
P.T. 11567*.....	Herstel en opknapping van die poskantoor en buitegeboue: Karos..... Repairs and renovations to the Post Office and outbuildings: Karos	17 Okt./Oct. 1967.
P.T. 11867*.....	Herstel en opknapping van die poskantoor: Amatikulu..... Repairs and renovations to the Post Office: Amatikulu	24 Okt./Oct. 1967.

* Tenderdokumente is ook verkrygbaar van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer No. 104, Aquilagebou, Schoemanstraat 157, Pretoria, en van die Betrokke Posmeesters:—Loskop, Smithfield, Soekmekaar, Karos, Amatikulu.

* Tender documents are also obtainable from the Controller of Post Office Stores Room No. 104, Aquila Building, 157 Schoeman Street, Pretoria, and of the Subsequent Postmasters:—Loskop, Smithfield, Soekmekaar, Karos, Amatikulu.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(SPESIALE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

(SPECIAL SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer, (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 7388/U.....	Ligte trekkers 4×2, 60 R.P.K.: Light tractors, 4×2, 60 B.H.P.: Verskeie sentra..... Various centres	16 Nov. 1967.
TEN. 7398/U.....	Eindpuntstrok: Pretoria..... Strips, terminal: Pretoria	8 Nov. 1967.
TEN. 7406/U.....	Batteryhorlosies: Pretoria..... Clocks, battery-operated: Pretoria	10 Nov. 1967.
TEN. 7412/T.....	Verfverwyderaar: Kaapstad..... Paint remover: Cape Town	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7413/T.....	Gevulkaniseerde strook: Kaapstad..... Strip, vulcanised: Cape Town	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7414/T.....	Kartonhouers: Kaapstad..... Cartons: Cape Town	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7418/U.....	Elektriese ligtoebehorens gedurende die tydperk wat eindig op 31 Desember 1968: Pretoria Electrical light fittings during the period ending 31 Desember 1968: Pretoria	30 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7419/U.....	Elektriese kabel: Pretoria..... Cable, electric: Pretoria	9 Nov. 1967.
TEN. 7426/T.....	Plastiekbinnelhelms: Pretoria..... Plastic inner helmets: Pretoria	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7442/T.....	Leerlyfbande en lissies: Pretoria..... Leather belts and frogs: Pretoria	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7443/T.....	Skoenborsels: Kaapstad, Pretoria en Tempe..... Brushes, shoe: Cape Town, Pretoria and Tempe	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7449/U.....	Elektriese kabel: Simonstad..... Cable, electric: Simonstown	9 Nov. 1967.
TEN. 7452/T.....	Popelienhemdemateriaal (Poliëster- en katoen-) gedurende die tydperk 1 April 1968 tot 31 Maart 1969 Shirting, poplin (Polyester and Cotton) during the period 1 April 1968 to 31 March 1969	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7464/T.....	Seilslang: Pretoria..... Canvas hose: Pretoria	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7465/V.....	Droëpoelbrandblussers, 150 lb.: Pretoria..... Extinguishers, dry chemical, 150 lb: Pretoria	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7466/S.....	Gereedskapkaaste, staal: Pretoria..... Tool cupboards, steel: Pretoria	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7469/T.....	Sintetiese emalje: Pretoria..... Synthetic enamel: Pretoria	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7470/T.....	Verf: Pretoria..... Paint: Pretoria	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7474/T.....	Nagmaalbenodigdhede: Kaapstad..... Communion requirements: Cape Town	16 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7475/T.....	Lewering en lê van matte: Oudtshoorn..... Supply and laying of carpets: Oudtshoorn	16 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7476/T.....	Lewering en hang van gordyne: Pretoria..... Supply and hanging of curtains: Pretoria	26 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7478/U.....	Vlamvaste elektriese toebehorens: Simonstad..... Flameproof electrical fittings: Simonstown	9 Nov. 1967.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 6998/V.....	Teël van swembad: Lugmagstasie Voortrekkerhoogte..... Tiling of a swimming pool: Air Force Station, Voortrekkerhoogte	23 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 7395/T.....	Verkoop van klerasie en orkesinstrumente: Potchefstroom. Disposal of clothing and orchestra instruments: Potchefstroom	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7424/T.....	Verkoop van afvalmetaal: Potchefstroom. Disposal of scrap metal: Potchefstroom	24 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7427/T.....	Verkoop van afvalmetaal: Lyttelton. Disposal of scrap metal: Lyttelton	24 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7428/T.....	Verkoop van kombinasiepakke: Port Elizabeth. Disposal of combination suits: Port Elizabeth	24 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7429/T.....	Verkoop van eenankeromsetter: Simonstad. Disposal of rotary convertor: Simonstown	24 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7430/T.....	Verkoop van diverse voorrade: Youngsfield. Disposal of miscellaneous stores: Youngsfield	24 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7431/T.....	Verkoop van klerasie: Voortrekkerhoogte. Disposal of clothing: Voortrekkerhoogte	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7446/T.....	Verkoop van ondiensbare voorrade: Durban. Disposal of unserviceable stores: Durban	25 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7463/T.....	Verkoop van ondiensbare voorrade: Durban. Disposal of unserviceable stores: Durban	25 Okt./Oct. 1967.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

DIENSTE OF VERKOPE.—SERVICES OR DISPOSALS.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are being published for general information:—

Tender No.	Item No.	Beskrywing/Description.	Suksesvolle Tenderaar. Successful Tenderer.	Prys. Price.
P.K. 89/67.....	1-21	Sale of used equipment at Klipheuwel Radio Station....	S.A. Metal and Machinery Co. (Pty) Ltd, 165, Newmarket Street, Cape Town	R3,000 lot

STAATSTENDERRAAD.

OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.—CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

R.T. 7825/M.
R.T. 7779/M.
R.T. 7773/M.
R.T. 7739/M.
R.T. 7775/M.

P.O. 4341.
R.T. 7301/C.
R.T. 7631/M.
R.T. 7932/J.
R.T. 7726/J.

R.T. 8032/J.
R.T. 7851/J.
R.T. 7637/J.
SD-D. 411/J.
SD-D. 410/J.

SD-W. 230/C.
R.T. 7759/C.
P.O. 4329/C.
P.O. 4340/C.

STATE TENDER BOARD.

PUBLIC SERVICES.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

OPENBARE DIENSTE.—PUBLIC SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 7673/F....	1	Grotto Steel Construction (Pty) Ltd.....	R1,820 lot.....	—	(e)	10%
	3	Grotto Steel Construction (Pty) Ltd.....	R2,900 lot.....	—	(e)	10%
	2 (c)	Tegniese Ontwerp (Edms.) Bpk.....	R2,314 lot.....	Tegniese Ontwerp (Edms.) Bpk.	(e)	10%
	2 (a)	Continental Engineering (Pty) Ltd.....	R2,549 lot.....	Continental type....	(e)	10%
	2 (b)	Continental Engineering (Pty) Ltd.....	R1,340 lot.....	Continental type.....	(e)	10%

Tender No.	Item No.	Suksevolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 7718/F	16 (a)	V. F. J. Ball (Pty) Ltd.	R35,327.09	—	—	—
R.T. 1161/167/O	1	Edendale Tannery (Pty) Ltd.	R0.375 per lb.	—	(a) Pietermaritzburg.	—
R.T. 7698/O	1	Ace Import Agencies (Edms.) Bpk.	R3,471.26 lot.	—	By die skool in Germiston	10%
R.T. 7939/F	1	Builma Cape Sales (Pty) Ltd.	R1 each.	Boillot	(a) Cape Town.	—
R.T. 8032/J	1	F. P. Stander.	R1.75 per kub vt.	—	—	—
R.T. 7851/J	1	Photosurveys (Pty) Ltd.	R2,300 lot.	—	—	—
	2	Photosurveys (Pty) Ltd.	R10,600 lot.	—	—	—
	3	Photosurveys (Pty) Ltd.	R8,500 lot.	—	—	—
	4	Photosurveys (Pty) Ltd.	R500 lot.	—	—	—
R.T. 7932/J	1	Transvaal Box Manufacturers (Pty) Ltd.	R2,050 lot.	Solidcases.	(a) Pretoria, 14 days.	10%
R.T. 7759/C	1	Hay-Hoe Mfg Co.	R550 each.	Hay-Hoe "KEW" 6.	(a) Kazerne.	10%
R.T. 7631/M	2	Optolabor (Pty) Ltd.	R9,172 lot.	Model PGW-27.	(d) Durban.	—
R.T. 7774/M	3	Protea Holdings (Natl) (Pty) Ltd.	R825 lot.	Mettler P120.	(e)	—
R.T. 7739/M	4	Protea Physical and Nuclear Instr. (Pty) Ltd.	R7,149 lot.	Technicon Auto Analyzer	(e) and installed.	—
R.T. 7773/M	1	Paul Baumgarten (Pty) Ltd.	R1,697.28 lot.	"Unitherm"	(d) Durban.	—
R.T. 7868/F	1	Fagersta Steels (Pty) Ltd.	R0.3996 per lb.	A.T.S.I. 304.	(a) Kroonstad.	10%
P.W.D. 2438(V)/F	1	Stewards & Lloyds of S.A. Ltd.	R1,864.90.	S. & L.	(a) Vereeniging.	10%
P.T. 7867/F	1	P. D. Smith.	R1,084.	—	—	—
P.O. 4351/F	1	G. J. Wevell (Pty) Ltd.	R469.15.	Celastoid.	(a) Johannesburg.	—
P.T. 8167/F	1	P. J. du Plessis.	R2,134.24.	—	—	—
P.T. 7567/F	1	P. & B. Bouaannemmers.	R17,823.08.	—	—	—
P.W.D. 82444/B	1	Reunert & Lenz Ltd.	R5,180.	Asea.	Ex works, Pretoria.	9%
P.Q. 4318/B	4	Standard Telephones and Cables.	R391.60.	S.T.C.	(b) London.	—
	5	Standard Telephones and Cables.	R9,836.75.	S.T.C.	(b) London.	—
	7	A. T. Williams.	R2,680.43.	T.M.C.	(b) London.	—
P.W.D. 647/F	—	Robmac (Pty) Ltd.	R64,044.	—	—	—
P.W.D. 661/F	—	S. S. Naicker.	R27,550.	—	—	—
D.O.W. 629/F	—	Chris Brandenburg & Kie.	R16,510.	—	—	—
P.W.D. 627/F	—	V. A. Construction (Pty) Ltd.	R285,343.	—	—	—
P.W.D. 648/F	—	Murray & Stewart (E.P.) (Pty) Ltd.	R92,927.	—	—	—
P.W.D. 639/F	—	Frank Pepper (Pty) Ltd.	R128,850.	—	—	—
R.T. 291/67/O	3	E. E. Hochfeld (Pty) Ltd.	R7 per 100.	Own manufacture.	(a) Germiston.	7%
	1	National Bag Mfg Co.	R5.60 per 100.	Ropes & Mattings.	(a) Jacobs.	10%
	2	National Bag Mfg Co.	R5.60 per 100.	Ropes & Mattings.	(a) Jacobs.	10%
	3	National Bag Mfg Co.	R6.38 per 100.	Ropes & Mattings.	(a) Jacobs.	10%
P.O. 4340/C	1	Atlanta Mining and Engineering Supplies Ltd.	R750 lot.	Phaff.	(b) German Port.	—
P.O. 4341	1	General Spares and Accessories Wholesale (Pty) Ltd.	R820 lot.	Boker No. 2204.	(b) German Port.	—
P.O. 4330/O	1	Irvin-Hartley (Pty) Ltd.	R4,713.50 lot.	Irvin.	(a) Johannesburg.	9%
SD-D. 410/J	1	John Dickinson & Co. (Africa) Ltd.	R1.17 per 1,000 envelopes.	—	(e) Johannesburg.	10%
SD-D. 410/J	1	Spicers (S.A.) Ltd.	R1.35 per 1,000 envelopes.	—	(e) Cape Town.	10%
SD-W. 230/C	1	Evelyn Haddon & Co. Ltd.	R811.34 lot.	Tiekop.	(b) Hamburg.	—
SD-D. 411	2	Spicers (S.A.) Ltd.	R1.06 for labels required in Cape Town	—	(e) Cape Town and Braamfontein	7%
	2	Spicers (S.A.) Ltd.	R1.26 per 1,000 labels required in Braamfontein	—	—	—
A.L. 4424	1	Fabricated Steel Mfg Co. (Pty) Ltd, Germiston	R1,323.	FSM.	(a) Germiston.	10%
A.L. 4528	1	Everite Ltd, Johannesburg.	R80,850.	"Everite 4" T cable conduit	(a) Destination.	10%
	2	Everite Ltd, Johannesburg.	R10,430.	"4" T Rubber couplings	(a) Destination.	10%
	1	Turner's Asbestos Products (Pty) Ltd, Jacobs, Natal	R7,481.25.	Turnall.	(e) into Stores.	10%
	2	Turner's Asbestos Products (Pty) Ltd, Jacobs, Natal	R960.	Turnall.	(e) into Stores.	10%
P.O. 4415	1	Phonic Radio, Johannesburg.	R658.12.	Phonic.	(e) into Stores.	10%

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entropot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

SPESIALE DIENSTE.—SPECIAL SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksevolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
TEN. 6503/V	1	J. C. Mulleable.	R300 lot.	—	(a) Boksburg.	—
	2	J. C. Mulleable.	R300 lot.	—	(a) Boksburg.	—
TEN. 6622/T	1	John Rowett & Sons (Pty) Ltd.	R48.75 per 100.	—	(a) Cape Town.	—
TEN. 6687/T	1	Protector Safety Products (Pty) Ltd.	R2 each.	Protector.	(a) Cape Town.	—
TEN. 6708/S	1	Cancelled	—	—	—	—
TEN. 6712/S	1	Schallies (Pty) Ltd.	R81.96 per ton.	Iscor.	(a) Vereeniging.	10%
	2	Schallies (Pty) Ltd.	R91.13 per ton.	Iscor.	(a) Vereeniging.	10%
	3	Schallies (Pty) Ltd.	R69.14 per ton.	Iscor.	(a) Vereeniging.	10%
TEN. 6762/V	1	Form-Seaff (Pty) Ltd.	R1,863.	—	(a) Johannesburg.	—
TEN. 6763/V	1	Shelving Industries Ltd.	R1,596.	—	(a) Kazerne.	—
TEN. 6765/V	1	Atlanta Mining & Eng. Supplies.	R1,157.50.	Mubea.	(a) Luipaardsvlei.	—
TEN. 6770/U	1	English Electric Co. of SA (Pty) Ltd.	R300 lot.	English Elec.	(b) U.K.	—
TEN. 6774/V	—	Gen. Spares & Acc. Ltd.	R510.	Steam-master.	(a) Pretoria.	6%
TEN. 6791/V	1	Radiokom.	R1,485 lot.	—	(a) Johannesburg.	—
TEN. 6829/U	1	Safety & Medical Equip. Co. (Pty) Ltd.	R2,970.	Dräger Canister B105SE	(b) Hamburg.	—
TEN. 6860/S	1	Arcona (Pty) Ltd.	R0,258 lb.	—	(b) Hamburg.	—
TEN. 6868/S	1	Forest Eng. (Pty) Ltd.	R166.70 lot.	Morgan.	(b) London.	—
	1	Stewarts & Lloyds of S.A.	R55.20 lot.	Terra 5.	(a) Johannesburg.	10%
	2	Thos. Firth & John Brown Ltd.	R71.92 lot.	Firth Brown "MCT"	(b) Liverpool.	—
	3	Clyde Tdg. Co. Ltd.	R49.60 lot.	Clymet No. 36.	(a) Germiston.	10%
	4	Hall & Pickles (Pty) Ltd.	R100 lot.	E.N. 9.	(a) Boksburg East.	10%
TEN. 6895/S	1 (a)	Eng. Requisites (Pty) Ltd.	R6.10 lot.	Moore & Wright.	(a) Pretoria.	—
	1 (b)	Gen. Spares & Acc.	R6.12 lot.	Mitoyo.	(a) Pretoria.	—
	1 (c)	Gen. Spares & Acc.	R18.35 lot.	Mitoyo.	(a) Pretoria.	—
	1 (d)	Keystone Tdg. Co.	R36 lot.	Moore & Wright.	(a) Pretoria.	—
	1 (e)	Keystone Tdg. Co.	R43.20 lot.	Moore & Wright.	(a) Pretoria.	—
TEN. 6900/V	1	Howel Brick Ltd.	R1,471.50 lot.	—	(e)	—
	2	Howel Brick Ltd.	R396 lot.	—	(e)	—
TEN. 6901/T	1	Reunert & Lenz Ltd.	R344 lot.	—	Filtered on site.	—
	2	Reunert & Lenz Ltd.	R130 lot.	—	Filtered on site.	—
TEN. 6922/T	1	S.A. Hosiery Manufacturers.	R0,441.	—	(a) Johannesburg.	—
TEN. 6928/T	1 (a)	Monument Leather Works.	R0,45 each.	—	(a) Johannesburg.	—
	1 (b)	Monument Leather Works.	R0,45 each.	—	(a) Johannesburg.	—
	1 (c)	Monument Leather Works.	R0,50 each.	—	(a) Johannesburg.	—
	2	Leibowitz Bros. Ltd.	R0,40 each.	—	(a) Kazerne.	—
TEN. 6937/S	1	R. Martin & Co. (Pty) Ltd.	R165 lot.	—	(a) Kazerne.	10%
TEN. 6938/S	1	Denver Metal Works Ltd.	R69 lot.	Denver.	(a) Pretoria.	10%
	2	Denver Metal Works Ltd.	R62 lot.	Denver.	(e) Pretoria.	10%
	3	Denver Metal Works Ltd.	R69 lot.	Denver.	(e) Pretoria.	10%

Tender No.	Item No.	Sukksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery	Voorkeur geëis. Preference claimed.
TEN. 6938/S....	4	Denver Metal Works Ltd.	R48.20 lot.	Denver.	(e) Pretoria.	10%
	5	Denver Metal Works Ltd.	R244 lot.	Denver.	(e) Pretoria.	10%
	6	Int. Steel Tdg. Co.	£58 11 0 per ton of 2,000 lbs	—	(b) British Port.	—
	7	National Tdg. Co.	R137.35 lot.	Iscor/ Usco.	(a) Pretoria.	10%
	8	Ernest H. Johnson (Pty) Ltd.	R139.65 lot.	Usco.	(a) Natalspruit.	10%
	9	Ernest H. Johnson (Pty) Ltd.	R110.97 lot.	Usco.	(a) Natalspruit.	10%
	10	National Tdg. Co.	R894.35 lot.	Iscor/ Usco.	(a) Pretoria.	10%
	11	National Tdg. Co.	R109 lot.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
	12	Int. Steel Tdg. Co.	£66 18 0 per ton of 2,000 lbs	—	(b) British Port.	—
	13	Int. Steel Tdg. Co.	£70 4 0 per ton of 2,000 lbs	—	(b) British Port.	—
	14	Int. Steel Tdg. Co.	£70 19 0 per ton of 2,000 lbs	—	(b) British Port.	—
	15	Int. Steel Tdg. Co.	£58 12 0 per ton of 2,000 lbs	—	(b) British Port.	—
	16	National Tdg. Co.	R483.96 lot.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
	17	National Tdg. Co.	R2.92 lot.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
	18	National Tdg. Co.	R28 lot.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
	19	Cancelled.				
	20	Cancelled.				
	21	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty) Ltd	45.15 cents per lb.	McKechnie.	(a) Pretoria.	10%
	22	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty) Ltd	43.65 cents per lb.	McKechnie.	(a) Pretoria.	10%
	23	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty) Ltd	49.35 cents per lb.	McKechnie.	(a) Pretoria.	10%
	24	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty) Ltd	49.10 cents per lb.	McKechnie.	(a) Pretoria.	10%
	25	National Tdg. Co.	R9.30 per sheet.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
	26	National Tdg. Co.	R18.25 per sheet.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
	27	Ernest H. Johnson (Pty) Ltd.	R8.16 per sheet.	Iscor.	(a) Houkoppo.	10%
TEN. 6955/V....	—	Motor & Gen. Supplies Ltd.	R107.	Black & Decker.	(a) Pretoria.	10%
TEN. 6960/T....	1 (a)	P. E. Society for the Blind.	R23 each.	—	(a) Port Elizabeth.	—
	(b)	P. E. Society for the Blind.	R26 each.	—	(a) Port Elizabeth.	—
	(c)	P. E. Society for the Blind.	R28.50 each.	—	(a) Port Elizabeth.	—
TEN. 6969/S....	1	National Solder Co. (Pty) Ltd.	R261.60 lot.	Nasco.	(a) Johannesburg.	10%
TEN. 6972/U....	1	Green & Benham (Pty) Ltd.	R404.	Vulcan.	(a) Johannesburg.	—
TEN. 6987/T....	1	Ace Import Agencies (Pty) Ltd.	R889.08 lot.	—	(e) Pretoria.	—
TEN. 7203/T....	1	Supreme Metal Works (Pty) Ltd.	R0.1815 per lb.	—	—	—
TEN. 7118/S....	1	Gen. Spares & Acc.	R200 lot.	Millars Falls No. 2838	(a) Pretoria.	—
P.W.D. 641....	—	J. R. Roseman (Pty) Ltd.	R20,789.24.	Housing Scheme at Lenx	—	—
P.W.D. 643....	—	Clifford Harris (Pty) Ltd.	R109,263.54.	Housing Scheme at Langebaanweg	—	—
P.W.D. 653....	1	Bronswerk (SA) (Pty) Ltd.	R7,602.	Waterkloof Air Station: Supply, erection and delivery of air-condi- tioning plant	—	—
P.W.D. S2427/V	1	G.E.C. SA (Pty) Ltd.	R216.	GEC V26041B.	(e)	—
	2	G.E.C. SA (Pty) Ltd.	R88.	GEC V26001B.	(e)	—
	3	G.E.C. SA (Pty) Ltd.	R55.60.	V26002 BV6701 H.O. 6252 GEC	(e)	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

(a) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementale tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdiensentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluitingsdatum. Closing Date.
E. 7625.....	Dakvilt: Verskeie sentrums. Roofing felt: Various centres	6 Okt./Oct. 1967.
E. 7611.....	Ingemaakte/ontwaterde groente en ingemaakte parstamaties: Verskeie sentrums. Canned/dehydrated vegetables and tomato relish: Various centres	13 Okt./Oct. 1967.
E. 7614.....	S.A. vervaardigde klapperhaartou: Verskeie sentrums. S.A. Manufactured coir rope: Various centres	20 Okt./Oct. 1967.
E. 7563.....	Ys: Verskeie sentrums. Ice: Various centres	20 Okt./Oct. 1967.
E. 7613.....	S.A. vervaardigde sisaltou: Verskeie sentrums. S.A. Manufactured sisal rope: Various centres	20 Okt./Oct. 1967.
A. 7447.....	Keerspoorstaafstoele en stutte: Verskeie sentrums. Check rail chairs and buttresses: Various centres	20 Okt./Oct. 1967.
A. 7618.....	Doussie/chamfuti- en irokostompe en irokoplanke: Verskeie sentrums. Doussie/Chamfuti and Iroko round logs and Iroko planks: Various centres	20 Okt./Oct. 1967.
P. 7635.....	Pompuitrusting en elektriese motore vir ru-oliepypleiding tussen Durban en Ogies: Verskeie sentrums. Pumping plant and electric motors: Durban-Ogies crude oil pipeline: Various centres	3 Nov. 1967.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
K. 7615.....	Koper- en aluminiumgeleier: Verskeie sentrums. Copper and aluminium conductor: <i>Various centres</i>	3 Nov. 1967.
C. 7644.....	Elektriese lampe: Verskeie sentrums. Electric lamps: <i>Various centres</i>	3 Nov. 1967.
F. 7514.....	Hidrouliese pers: Bloemfontein. Hydraulic press: <i>Bloemfontein</i>	17 Nov. 1967.
F. 7557.....	Draadtousplitslasmasjien: Durban. Wire rope splicing press: <i>Durban</i>	17 Nov. 1967.
F. 7624.....	Waterbehandelingsinstallasie: Swartkops. Water treatment plant: <i>Swartkops</i>	17 Nov. 1967.
F. 7558.....	Bandsaagmasjien: Bloemfontein. Band sawing machine: <i>Bloemfontein</i>	24 Nov. 1967.
F. 7608.....	Freemasjien: Koedoespoort. Milling machine: <i>Koedoespoort</i>	24 Nov. 1967.
K. 7368.....	Elektriese kabel. Wysiging No. 5. Hoeveelhede teenoor items 21 en 25 vermeerder.... Electric cable. Amendment No. 5. <i>Quantities against items 21 and 25 increased</i>	29 Sept. 1967.
L. 7464.....	Vakuum- en stoomdrukmeters. Wysiging No. 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Vacuum and steam gauges. Amendment No. 1: <i>Closing date extended to</i>	29 Sept. 1967.
C. 7590.....	Plattelands draeruitrusting. Wysiging No. 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Rural carrier equipment. Amendment No. 1: <i>Closing date extended to</i>	20 Okt./Oct. 1967.

12247—22 12286—22

(b) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluitingsdatum. <i>Closing Date.</i>
E. 4692.....	Dakbedekkinghegmiddel: Verskeie sentrums. Roofing compound: <i>Various centres</i>	6 Okt./Oct. 1967.
T. 4730.....	Remsole: Verskeie sentrums. Brake linings: <i>Various centres</i>	17 Okt./Oct. 1967.
T. 4697.....	Vierwielangedrewe utiliteitsvoertuie: Verskeie sentrums. Four wheel drive utility vehicles: <i>Various centres</i>	17 Okt./Oct. 1967.
E. 4707.....	S.A. vervaardigde seep: Verskeie sentrums. S.A. Manufactured soap: <i>Various centres</i>	20 Okt./Oct. 1967.
L. 4693.....	Elektriese sinjaalmateriaal: Gelykrygters en transformators: Verskeie sentrums..... Electrical signalling material: Rectifiers and transformers: <i>Various centres</i>	20 Okt./Oct. 1967.
D. 4701.....	Inspeksiespoorwydtemate: Germiston. Inspection track gauges: <i>Germiston</i>	23 Okt./Oct. 1967.
C. 4665.....	Vervoerbare batterylaaiers: Kroonstad en Bethlehem. Portable battery chargers: <i>Kroonstad and Bethlehem</i>	25 Okt./Oct. 1967.
C. 4592.....	Mikaband: Langlaagte. Mica tape: <i>Langlaagte</i>	25 Okt./Oct. 1967.
K. 4721.....	Kommunikasiekabel: Umbilo. Communication cable: <i>Umbilo</i>	25 Okt./Oct. 1967.
K. 4708.....	Sekerings: Verskeie sentrums. Fuses: <i>Various centres</i>	27 Okt./Oct. 1967.
F. 4568.....	Sweismasjien: Durban. Welding machine: <i>Durban</i>	31 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
C. 4713.....	Outomatiese 35-mm-kameras vir katodestraalossilloskope: Johannesburg..... Automatic 35 mm cameras for cathode ray oscilloscopes: Johannesburg	1 Nov. 1967.
C. 4719.....	Telefone: Langlaagte..... Telephones: Langlaagte	1 Nov. 1967.
K. 4705.....	Bobaanuitrusting: Verskeie sentrums..... Overhead track equipment: Various centres	1 Nov. 1967.
F. 4666.....	Lugkompressors: Verskeie sentrums..... Air compressors: Various centres	7 Nov. 1967.
C. 4709.....	Veselglasreddingsboot: Oos-Londen..... Fibre-glass lifeboat: East London	8 Nov. 1967.

12248—22

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Windhoek.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Windhoek.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
SWAH. 67/68/3.....	Bou van sewe motorhuise op Walvisbaai..... Erection of seven garages at Walvis Bay	20 Okt./Oct. 1967.

12287—22

ELEKTROTEGNIJSE HOOFINGENIEUR SE DEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 601, S.A.S.-laboratoriumgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R6 (ses rand) verkry kan word.

CHIEF ELECTRICAL ENGINEER'S DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Electrical Engineer, Room 601, S.A.R. Laboratory Building, Johannesburg, where they may be obtained on payment of a deposit of R6 (six rand).

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
CEE. 80.....	Installeer van plaaslike kables en outomatiese telefone vir werksinspekteur se depot, Bayhead Installation of local cables and automatic telephones for Works Inspector's depot, Bayhead	17 Nov. 1967.
CEE. 62.....	Installeer van hoofkables en bybehorende uitrusting vir plaaslike kommunikasiekabelnet in die trajek Durban-Booth Installation of main cables and associated equipment for communications local cable network in the section Durban-Booth	17 Nov. 1967.

12246—22 12249—22

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 503, Oswald Pirowgebou, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Ladysmith, Natal, waar dit teen 'n deposito van R6 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Room 503, Oswald Pirow Building, Durban, and that of the District Engineer, Ladysmith, Natal, where they may be obtained on payment of a deposit of R6.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
N. 1619.....	Die herstel en verf van die S.A.S.-ontspanningsklubgebou op Glencoe in Natal..... Repairs and painting of S.A.R. Recreation Club building at Glencoe, Natal	27 Okt./Oct. 1967.

12245—22

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
KENNISGEWING AAN AANNEMERS.
RU-OLIEPYPLEIDING.

Dit is die voorneme om kontrakte vir die lê van pype vir die ru-oliepypleiding te beperk tot goedgekeurde tenderaars, en aannemers wat wil hê dat hulle name op die lys goedgekeurde tenderaars geplaas moet word, moet 'n formele aansoek indien op die voorgeskrewe vorm wat aan die Siviële Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, gerig moet word.

Aansoekvorms waarin die vereistes uiteengesit word waaraan tenderaars moet voldoen en wat inligting verstrek oor die aard van die werk kan op versoek verkry word van die kantoor van die Verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Madisonlaan 665, New York, Z1; die Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika, Suid-Afrikahuis, Trafalgarplein, Londen, W.C.2, Engeland, en die Siviële Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg.

Voltooide aansoekvorms moet in 'n verseëelde koevert wat gemerk is: "GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE LÊ VAN PYPE", aan die Siviële Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kamer 583, Tippetgebou, Johannesburg, gerig word.

Aansoeke moet betyds gepos word om die bestemming te bereik voor Vrydag, 3 November 1967.

Net aansoeke op die voorgeskrewe vorms sal oorweeg word.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.
NOTICE TO CONTRACTORS.
CRUDE OIL PIPELINE.

It is the intention to restrict contracts for the laying of pipes for the Crude Oil Pipeline to approved tenderers, and contractors who wish to be considered for inclusion on the list of approved tenderers are required to make formal application, on the prescribed form, to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg.

Application forms detailing the requirements with which tenderers must comply and giving information as to the nature of the work to be done are obtainable, on request, from the offices of the South African Railways Representative, South African Railways, 665 Madison Avenue, New York Z1; the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa, South Africa House, Trafalgar Square, London, W.C.2, England, and the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg.

Completed applications should be addressed, under sealed letter and endorsed "APPROVED TENDERERS FOR PIPE LAYING" to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Room 583, Tippet Building, Johannesburg.

Applications must be posted to reach destination before Friday, 3 November 1967.

No application will be considered unless it is made on the prescribed form.

J. P. HUGO,
General Manager.

12244-22



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
*Herdruk volgens plan opgemaak
 deur die Kollege van Heraldiek*

+
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
 Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
 Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+
*Reprinted to design prepared
 by the College of Heraldic*

+
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
 Pretoria and Cape Town

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines